## 外國人自行擇居 切結書(範例)雙語

本人 Wendy (護照號碼: AC123456, 手機: 0905-123456) 在此聲明, 雇主:大心股份有限公司原本有提供宿舍供我使用,因我想要自己 選擇居住處所,■與親友同住□自行租屋(需檢附租賃契約),所以 向公司提出外宿申請。

外宿地址: <u>彰化市櫻花路2段100號</u>、房東: <u>王小明</u>、房東 電話:<u>0911-654321</u>,月租金:<u>3000元</u>。日後若居住地址異動,我會 主動告知雇主或仲介公司,俾便辦理外國人住宿地址變更通報,另 居住在外期間我會遵守台灣法令規定、維護環境清潔及注意自身安 全,特立此切結。

切結人簽名: Wendy 溫蒂 Vendy 簽署日期: 114年1月23日

## 英文翻譯

I, <u>Wendy</u> (passport number: AC123456, mobile phone: 0905-123456), hereby declare that my employer, <u>Daxin Co.</u>, <u>Ltd.</u>, originally provided me with a dormitory, but I want to choose my own place of residence, live with relatives and friends rent a house on my own I have a house (a rental contract must be attached), so I applied to the company for live-out permission.

Accommodation address: No. 100, Section 2, Yinghua Road, Changhua CityLandlord: <u>Wang Xiaoming</u>, landlord's phone number: <u>0911-</u> 654321, monthly rent: NT\$3,000. If my residential address changes in the future, I will proactively inform my employer or agency so that they can process the notification of change of foreigner accommodation address. In addition, while living abroad, I will abide by Taiwan's laws and regulations, maintain a clean environment, and pay attention to my own safety. I hereby make this pledge.

Signature: Wendy
Signed on: January 23, 2025